

## I<sup>ère</sup> PARTIE : Compréhension du texte A. Vrai ou Faux?

Après une lecture attentive du texte dites si les affirmations suivantes sont VRAIES ou FAUSSES, et cochez d'une croix- X – la bonne case de la grille des réponses. Si vous pensez, par exemple, que la phrase numéro 1 est fausse, mettez une croix- X – dans la colonne "FAUX" :

	VRAI	FAUX
1		X
2		

Un tout petit accord. La réforme institutionnelle adoptée lundi à Nice par les Quinze après quatre jours de difficiles tractations est très en deçà de ce qu'avaient espéré les plus "européens" des chefs d'État et de gouvernement, comme des ambitions de la Commission. Il aura pourtant fallu, pour en arriver là, près de 400 heures de discussions. Et le plus long sommet de l'histoire de l'Union: plus de quatre jours, au lieu des deux initialement prévus. "La construction européenne est l'art du possible" soulignait Jacques Chirac au terme d'une nuit blanche consacrée aux derniers marchandages. Exit donc l'idée d'une Commission restreinte d'une vingtaine de membres, pourtant présentée comme indispensable afin de permettre à l'exécutif européen de travailler efficacement. Un tel système impliquait une rotation. Or plusieurs États parmi les plus petits exigeaient de pouvoir garder "leur" commissaire. Les Quinze ont finalement décidé qu'il était urgent d'attendre. On en reparlera quand l'Union comptera 27 membres... et la Commission, 27 commissaires.

La plupart des États - et notamment les grands pays - ont refusé d'abandonner leur droit de veto sur les dossiers qui leur tenaient le plus à cœur.

Résultat : l'extension du champ des décisions prises à la majorité qualifiée adoptée à Nice ne concerne que des domaines d'importance relativement secondaire. Mais pas la fiscalité, ni la sécurité sociale, parce que Londres s'y opposait catégoriquement ; ni l'asile ou l'immigration, dont Berlin ne voulait pas entendre parler ; ni la diffusion et le contenu des biens culturels, auxquels la France était farouchement attachée ; et pas non plus, du moins dans l'immédiat, la répartition des aides régionales, pour laquelle l'Espagne, le Portugal et la Grèce, qui en sont les principaux bénéficiaires, ne voulaient pas abandonner la règle de l'unanimité. Une frilosité que les plus "européens", ne pourront, là encore, que déplorer. "Le droit de veto est une source d'impuissance collective", commentait M. Barnier, au premier jour du sommet.

C'est sur la "repondération" des voix - c'est-à-dire le poids respectif des différents États lors des votes du Conseil - que les Quinze auront finalement réussi à faire bouger les choses. Mais c'est aussi ce dossier-là qui a donné lieu aux marchandages les plus âpres.

- 1) Après 400 heures de discussions, les "plus européens" ont eu ce qu'ils voulaient.
- 2) Il y a eu 6 jours de discussions.
- 3) Les États les plus petits ont gardé "leur" commissaire.
- 4) L'extension du champs des décisions prises à la majorité qualifiée concerne surtout les domaines d'importance secondaire.
- 5) La France était hostile à la diffusion et au contenu des biens culturels.
- 6) Les plus "européens" déplorent le manque de décisions importantes.
- 7) Une commission restreinte d'une vingtaine de membres a été mise sur pied.
- 8) L'attribution des voix par Etat a été repensée.
- 9) La règle de l'unanimité pour les aides régionales a été maintenue .
- 10) Le droit de veto constitue un frein aux décisions collectives.

**I<sup>ère</sup> PARTIE : Compréhension du texte B. Synonymes**

Les 10 mots de la colonne de gauche ont été repris du texte (les lignes de référence sont indiquées entre parenthèses). Faites correspondre chaque mot au synonyme indiqué dans la colonne de droite (NB il y a un intrus dans la colonne de droite, qui ne correspond à aucun des mots de la colonne de gauche). Ecrivez dans la case de la grille des réponses la lettre qui correspond au synonyme que vous avez choisi. La première solution vous est donnée ci-dessous:

1	e	6	
2		7	

1) tractations (L2)	a) environ
2) pourtant (L3)	b) enfin
3) près de (L4)	c) secteurs
4) au terme (L6)	d) à la fin
5) marchandages (L7)	e) négociations
6) garder (L10)	f) surtout
7) finalement (L10)	g) causes
8) notamment (L12)	h) conserver
9) domaines (L15)	i) cependant
10) sources (L 21)	j) au bout
	k) transactions

**II<sup>e</sup> PARTIE : Usage de la langue et compréhension du texte**

Un questionnaire à choix multiple suit le texte qui vous est proposé ci-dessous. La première série de phrases, de 1 à 10, concerne l'usage de la grammaire et du lexique; la deuxième série, de 11 à 20, vérifie votre compréhension du texte. Cochez d'une croix la case de la grille qui correspond à la bonne réponse. Si vous pensez, par exemple, que la réponse du numéro 1 est (b), cochez d'une croix la case "b" de la ligne 1:

	a	b	c	d
1		X		
2				

Il s'agissait de permettre aux pays les plus peuplés d'accroître leur influence au moment de la prise de décision. La principale difficulté n'est pas venue de l'Allemagne, qui a assez vite accepté, malgré ses 82 millions d'habitants, de se contenter du même nombre de voix que la France, l'Italie et la Grande-Bretagne (en échange, notamment, d'un grand nombre de députés au Parlement), mais des petits et moyens pays, qui ont jusqu'au bout fait de la résistance. Il a fallu procéder à des dosages délicats entre la Belgique et les Pays-Bas, ou encore l'Espagne et le Portugal. Pour compliquer encore un peu plus la règle du jeu, il faudra aussi, pour qu'une décision passe, que les votes « pour » représentent 62% de la population de l'Union. Un « filet démographique », là encore, favorable aux plus grands Etats, et notamment à l'Allemagne.

Si les discussions ont été si difficiles – Hubert Védrine les comparait, dimanche soir, à un « chemin de halage » - et les décisions prises, si maigres, c'est que la plupart des chefs d'Etat ou de gouvernement était venus à Nice avec des « lignes rouges » dont ils avaient fait des enjeux nationaux. Et, donc, avec le souci de rentrer à la maison en vainqueurs... Ou, à tout le moins, de ne pas perdre de points dans les sondages. Une attitude qui a prévalu également lors de la première partie du sommet, consacrée aux politiques communes. On a ainsi vu Jacques Chirac se préoccuper tout particulièrement de l'indemnisation des éleveurs de bovins. Et Gerhard Schröder, qui estime que la politique agricole lui coûte trop cher, s'opposer avec force, sur le même sujet, à toute dépense supplémentaire. Les ratés du « moteur » franco-allemand n'ont, il est vrai, pas facilité les choses. Mais, sur le fond, le sommet de Nice aura surtout confirmé que la construction européenne ne fait plus l'objet, de la part des dirigeants européens, du même volontarisme politique.

## II<sup>e</sup> PARTIE : Usage de la langue

- 1) Les difficultés sont survenues ... .. les petits et moyens pays ont fait de la résistance.  
a) à cause que b) pourquoi c) pour ce que d) parce que
- 2) Les pays les plus peuplés s'estimeraient satisfaits ... .. une plus grande influence.  
a) s'ils auront b) s'ils ont eu c) s'ils avaient d) s'ils auraient
- 3) L'Allemagne ... .. du même nombre de voix que la France, l'Italie et la Grande-Bretagne.  
a) va à se contenter b) va se contenter c) viendra à se contenter d) ira se contenter
- 4) La nouvelle règle du jeu sera plus compliquée... ..  
a) que les précédentes b) que des précédentes c) des précédentes d) qu'aux précédentes
- 5) ... .. à un nombre si réduit de prises de décision.  
a) Rien n'attendait b) Personne s'attendait c) Rien attendait d) Personne ne s'attendait
- 6) Des dosages délicats ... .. entre certains pays.  
a) ont dus être fait b) ont dû être fait c) ont dû être faits d) ont dûs être faits
- 7) Tous les chefs d'Etat souhaitent gagner ... .. points dans les sondages.  
a) plus des b) maints des c) très de d) beaucoup de
- 8) Les politiques communes... .. la première partie du sommet a été consacrée.  
a) aux celles b) auxquelles c) à ce dont d) à quelles

- 9) Quelques dirigeants européens se sont préoccupés ... .. de la question de l'indemnisation des éleveurs de bovins.  
a) évidemment b) évidament c) évidemment d) évidément
- 10) Après le sommet de Nice la manière d'envisager la construction européenne .....  
a) a changé b) a été changé c) est changée d) s'est changée

## II<sup>e</sup> PARTIE : Compréhension du texte

- 11) Pour qu'une décision soit prise au sein de l'Union le pourcentage des votes doit atteindre  
a) 75% b) 62% c) 50% d) 51%
- 12) La difficulté principale de la prise de décision est venue de  
a) l'Allemagne b) la France c) l'ensemble des députés au Parlement d) différents pays
- 13) Un grand nombre de députés au Parlement a été obtenu en échange  
a) du même nombre de voix que la France, l'Italie et la Grande-Bretagne  
b) d'un plus grand nombre de voix que la France, l'Italie et la Grande-Bretagne  
c) du même nombre de voix des pays membres  
d) du même nombre de voix des petits et moyens pays
- 14) Les pays qui influencèrent la prise de décision étaient  
a) les plus peuplés b) les plus nombreux c) les plus petits d) les moyens
- 15) Les « lignes rouges » sont  
a) les priorités b) les limites c) les fils conducteurs d) les dépenses
- 16) Jacques Chirac s'est préoccupé principalement  
a) de la politique agricole b) des enjeux nationaux c) des dépenses supplémentaires d) des indemnités des éleveurs de bovins
- 17) D'après son premier ministre la politique agricole coûte trop cher  
a) en Italie b) en France c) en Belgique d) en Allemagne
- 18) Rentrer à la maison en vainqueurs étaient le souci  
a) des ministres b) des populations c) des chefs d'Etat d) des députés
- 19) Le moteur franco-allemand est  
a) une fusée b) un TGV c) un axe d) une voiture
- 20) Après le sommet de Nice les dirigeants européens ne font plus preuve  
a) de la même volonté de collaboration b) de la même volonté politique c) du même intérêt pour la construction européenne d) du même intérêt pour l'élargissement de l'Union

### III<sup>e</sup> PARTIE : Traduction

Lisez le texte italien qui suit, en faisant particulièrement attention aux passages mis en évidence et numérotés de (1) à (10). Pour chacun d'entre eux choisissez la bonne traduction en français parmi les quatre solutions (a), (b), (c) ou (d) qui vous sont proposées ci-dessous. Ecrivez vos réponses dans la grille comme dans la II<sup>e</sup> partie.

Gli egoismi nazionali sono stati pertanto preponderanti, a discapito dell'efficacia della futura "grande Europa". Perché un "trattato di Nizza" era necessario, con un accordo, anche minimo, su questi tre dossier rimasti irrisolti ad Amsterdam, per potere (1) **accogliere nuovi membri**. (2) **Alcuni degli Stati** candidati avevano sperato (3) **che i Quindici fissassero** una data per la loro adesione. In mancanza di un tale impegno, hanno ottenuto, oltre alla conferma della data del 1° gennaio 2003, data dalla quale la porta sarà aperta a tutti quelli che saranno "pronti", che sia menzionato nelle conclusioni del summit la "speranza" che (4) **i primi di loro** "possano partecipare alla prossima elezione al Parlamento europeo" (5) **nel 2004**.

Rimane il fatto che questa Europa allargata (6) **rischi di funzionare con difficoltà**. In ogni caso, ci sono ancora molte cose in cantiere. E' prevista una nuova riforma istituzionale. Tedeschi ed italiani hanno ottenuto che alle conclusioni di Nizza sia allegata una dichiarazione che apra una "riflessione" sulla "semplificazione dei trattati", (7) **lo "statuto della Carta dei diritti fondamentali"** - proclamata (8) **all'inizio del summit** - e la "chiarificazione della ripartizione delle competenze". Un primo scambio di vedute è previsto per l'anno prossimo e la conclusione, (9) **che potrebbe** prendere la forma di un trattato fondamentale o di una Costituzione, per il 2004. Supponendo (10) **che gli Europei siano riusciti**, per quella volta, ad accordare meglio i loro violini.

- 1) a) accueillir des nouveaux membres    b) accueillir nouveaux membres    c) accueillir des membres nouveaux    d) accueillir de nouveaux membres
- 2) a) Aucun des Etats    b) Aucun Etat    c) Certains des Etats    d) Aucuns des Etats
- 3) a) que les Quinze fixassent    b) que les Quinze fixeraient    c) que les Quinze auraient fixé    d) que les Quinze aient fixé
- 4) a) les premiers d'entre leurs    b) les premiers de leurs    c) les premiers d'entre eux    d) les premiers d'eux
- 5) a) en 2004    b) en le 2004    c) dans le 2004    d) au 2004
- 6) a) risque de faire des difficultés à fonctionner    b) risque de faire difficulté à fonctionner    c) risque d'avoir du mal à fonctionner    d) risque d'avoir mal à fonctionner
- 7) a) le statut de la Carte    b) le statut de la Charte    c) le statut du Plan    d) le statut du Cadre
- 8) a) aux débuts du sommet    b) au début du sommet    c) au débout du sommet    d) au debout du sommet
- 9) a) qui pourrait    b) qui pourra    c) qui pourrait    d) qui pourra
- 10) a) que les Européens auront réussi    b) que les Européens seront réussis    c) que les Européens soient réussis    d) que les Européens aient réussi

#### IV<sup>e</sup> PARTIE : Usage de la langue

Dans le texte qui suit il y a 10 espaces vides. Choisissez l'UNE des solutions de (a) à (j) proposées dans la grille ci-dessous pour remplir chaque blanc, et écrivez votre réponse sur votre fiche, comme dans la Partie I B. La première solution vous est donnée ci-dessous :

1	h	6	
2		7	

NB: chaque solution ne devra être utilisée qu'UNE seule fois.

Nice fut un sommet de la méfiance, car l'Europe ...(1)... les dernières étapes de son intégration au moment même où s'estompe le souvenir de la guerre. L'euro arrive, l'harmonisation fiscale s'esquisse, la défense commune se profile, mais les pionniers, ... (2) ... qui avaient mis tant de passion contre la guerre ne sont plus là.

Les hommes qui ... (3) ... ont succédé n'ont pas leur flamme. Ils sont européens mais de raison, voire de résignation. C'est à ... (4) ... qu'il reviendrait de dépasser les États dans l'Union, mais tous répugnent à renoncer aux derniers pouvoirs des États-nations.

Ils ... (5)... tellement de sauter ce pas que jamais autant qu'à Nice les batailles d'intérêt n'ont été aussi grandes. Ce n'est pas que ce sommet n'ait pas eu de résultats du tout, mais chacun s'est battu, petitement, mesquinement, pour ses prérogatives nationales et non pas pour l'Europe, ...(6) ... l'ambition européenne n'a jamais été aussi forte. Car tout se passe comme si les peuples étaient devenus plus européens que leurs dirigeants. Et c'est le cas. Les Européens ressentent désormais le besoin de s'unir pour affronter ... (7) ... de la mondialisation.

C'est là qu'est ... (8) ... de l'Europe. Ses prochains progrès viendront des citoyens, pas des gouvernements. L'exigence démocratique, les mouvements de contestation antilibérale vont façonner une opinion européenne qui ... (9) ... de faire l'Europe. Le temps est venu, comme le propose Jacques Delors, d'appeler les grandes forces politiques européennes, la gauche et la droite, à présenter aux prochaines élections européennes des listes paneuropéennes.

On élirait par conséquent un président de l'Europe, incarnant l'Union face aux États. Ces élections deviendraient ... (10) ... majeur.

(a) les défis	(b) achèvera	(c) la chance	(d) eux	(e) leur
(f) un enjeu	(g) ceux	(h) aborde	(i) alors même que	(j) craignent